Año III. Buenos Aires, Octubre 25 de 1901 Núm. 49.

EL OBRERO ALBAÑIL

La emancipación de los trabajadores debe ser obra de los trabajadores mismos.

Aparece el 25 de cada mes

I così detti grandi sono tali perchè siamo in ginocchio. — Alziamoci.

Publicado por las Sociedades Cosmopolitas entre OBREROS ALBAÑILES

SE REPARTE GRATIS á todos los socios

Redactado en Castellano e Italiano

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y SECRETARIA: 3211 — CALLE TUCUMAN — 3211

Las columnas de este periódicos están abiertas à todo obrero que desee colaborar en él, rogandole escribir claro y de una sola plana. Se reciben los manuscritos hasta el 20 de cada mes. Los manuscritos no se devuelven, sean ó no publicados.

SOCIEDAD COSMOPOLITA

ENTRE

OBREROS ALBAÑILES

Secretaría: Tucumán 3211

Bs. Aires, Octubre de 1901

Albañiles Socios y no Socios quedais invitados á la reunión que tendrá lugar el día 27 del corriente mes en el salón México 2070.

Os invitamos para discutir y estudiar el modo más eficaz para contrarrestar las imposiciones de nuestros adversarios los Constructores, Arquitectos y Patrones en general.

Albañiles. La desocupación, aunque estamos en primavera, abunda y por consiguiente la crisis, la miseria en estos meses es anormal para los Albañile, y dá á preveer tiempos aún más triste.

¿Que haceis vosotros adormecidos de la vida? Despertad; es necesario que nos unamos á fin de imponernos y proclamar un horario que pueda aliviarnos en algo.

Todos tenemos derecho á la vida, y nadie permitirá que sus compañeros ó sus hijos soporten tanta miseria mientras otros que nada hacen mueren de indigestión.

Démonos cuenta una vez por siempre, que nosotros los Trabajadores somos la mayoría y que unidos, no solamente sabremos defender nuestros derechos, sino que dejaremos de ser las eternas victimas y los eternos hambrientos.

Albañiles unàmonos de una vez, formemos una sociedad poderosa y entonces nuestra será la victoria.

Albañiles concurrid todos á la reunión el Domingo á las 2 p.m. en el salón México 2070.

Os saluda LA COMISIÓN.

Società Cosmopolita fra Operai Muratori

Muratori, Soci e non Soci, siete invitati alla riunione che avrá luogo il 27 del corrente mese nel salone Mexico 2070.

Vi invitiamo per discutere e studiare il modo piú efficace, per contrarrestare le imposizioni dei Capimastri, Architetti e tutti i padroni in generale.

Muratori, La disoccupazione, quantunque siamo in primavera, abbonda e per conseguenza la crisi e la miseria in questi mesi é anormale per i muratori ed affini, e vi aspettan tempi ancor piú tristi.

Che fate voialtri, o addormentati della vita? Svegliatevi, é necessario che ci uniamo al fine di imporre e proclamare un orario che possa sollevarci un poco.

Tutti abbiamo diritto alla vita, e nessuno di noi permetterá che i suoi compagni od i suoi figli sopportino tanta miseria, mentre altri che nulla producono si muoiono d'indigestione.

Diamoci conto una volta per sempre che noialtri lavoratori siamo la maggioranza e che uniti, non solamente sapremo difendere i nostri diritti, ma bensí lascieremo di essere le eterne vittime e gli eterni affamati.

Muratori ed affini, uniamoci, formiamo una società potente ed allora nostra sará la vittoria.

Muratori, accorrete numerosi alla riunione di Domenica 27 corrente nel salone Mexico 2070 alle 2 pom.

Vi salutiamo. LA COMMISSIONE

Societé Cosmopolite des Ouvriers Maçons

Maçons. Vous etes envités á la reunion qui aura lieu le 27 c. dans le salon Mexico 2070.

La reunion a pour but d'étudier et de contrarréter d'une maniere eficace les imposicion de nos adversaires Constructeurs, Architectes et Patrons en général. Nous voilá déjá au printemps et le nombre des désocupés est énorme, par consequence la crise et la misère est au milieux de nous-nous faisant prévoir des jours encore plus tristes. Que faites vous, nonchalants de la vie? Réveillés vous, c'est nécessaire que nous soyons unis pour nous inposer et proclamer un horaire qui puisse nous soulager et donner du travail a un grand nombre de désocupés. Nous avons tous droit a la vie et jamais aucun de nous permetra que ses camarades ou ses enfants suportent tant de misères du moment quíl y en a qui meurent d'indigestion. Rendon nous compte une fois pour toutes que nous autres les ouvriers sommes les plus et c'est en restants unis que non seulement nous saurons défendre nos droits mais aussi que nous ne seron plus les éternelles victimes ni les éternels meurs de faim.

Maçon, Soyons unis, formons une societée puissante; pour nous sera la victoire. Maçon venez tous a la reunion Dimanche a 2 heurs p. m. dan le Salon Mexico 2070.

On vous salue LA COMISION.

Sociedad Cosmopolita de Mutuo Mejoramiento entre Obreros Albañiles y anexos.

Sección Quilmes

Compañeros consocios: Os invita á la Asamblea General extraordinaria que tendrá lugar el día 3 de Noviembre á las 2 p. m., en el local social, Sarmiento 678, para tratar la siguiente "Orden del día": 1 Lectura del acta anterior. - 2 Lectura del balance trimestral. - 3 Correspondencia y varios asuntos de suma importancia que se relacionan con el gremio.

Compañeros: Rogamos encarecidamente no faltar á tan importante reunión, pues el presente llamado es de segunda convocación y se hará la citada Asamblea con el número de socios presentes.

¡Si sois hombres consciente y lucháis por la causa que defendemos, no debéis faltar á la asamblea citada.

Así, compañeros, creemos que pormedio de la presente quedáis invitados y haréis un esfuerzo para acudir.

S. y R. S.

Por la Comisión

Juan J. Galli
Secretario

El último deseo

¡Pobre madre! La conocí, cuando iba á exhalar el último suspiro. Su último eco, lo recogí yo.

Acababa de dar — de sus pechos exhaustos — la última gota de su sangre, al hijo de sus entrañas.

— Sé su padre — me dijo; — y cuando hombre recuérdale que su madrecita espiró, falta de pan y de hogar por no seguir siendo la carne de placer de un *billoso* burgués.

Con sus manos descarnadas extrajo de su seno unos papeles mugrientos — por la transpiración del cuerpo — y entregándomelos, así balbucearon sus labios:

— Ese es mi diario.... léelo.... haz de él.... lo que quieras.... lo que si .... te suplico, en esta mi agonía.... que ... cuando mi querido hijo pueda comprenderlo.... dáselo.... para que maldigue.... como yo maldigo.... á este actual orden de cosas.

Han pasado 18 años y enterado su su hijo de estos renglones, me atrevo á darlos á la publicidad, ya que ello no contraría ninguna voluntad.

Ahí van transcriptos.

***

«Tenía 18 años y encontrándome sirviendo de niñera en casa de una familia *pudiente*, una noche.... noche triste.... fuí *violada* con todo el cinismo por el hijo del patrón, que antes había tenido la precaución.... ¡infame!...... de propinarme un narcótico.

Asediada continuamente por él, furioso por mi resistencia, había recurrido á ese medio... vil... para así poder seducirme.

El malestar del día siguiente y por las palabras y miradas provocativas de mi corruptor, me dijeron que habia caído en algùn *lazo* de mi perseguidor

Con temor de llegar á conocer la verdad, seguí en la casa, teniendo cuidado de no tocar ninguna cosa que viniera de sus manos.

Con sabresalto pasaron los cuatro meses primeros, cuando una noche fuí interrumpida en mi sueño por unos golpecitos que en mi seno se dejaron oir.

Pedí permiso para ir á casa de mi madre — que no sabía nada de lo sucedido — y fuimos a ver un doctor en medicina, del cual escuchamos de sus labios, que yo estaba embarazada.

Lo que le pasó á mi madre al escuchar tan infausta noticia — ni sabría como trasladarlo al papel, — sólo diré, que por espacio de dos meses estuvo sin volver a la vida.

No fui más á la casa — causa de mi infortunio — y cuando mi madre se restableció, al récordar la causa de su enfermedad, no quiso dar crédito á mi inocencia, por más que arrastrada á sus pies le imploraba que viera en mi falta un crimen del *capital*, sin que bajo ningún concepto se me podía hacer responsable.

Me arrojó de su lado, por haber deshonrado á la familia — según decía ella.

Así se pasaron los meses — hasta el parto — por calles y plazas, comiendo del desperdicio que tiran en los cajones de la basura, sin poder encontrar una casa que, dado el estado en que me vehían — al no certificar que era casada—me trataban de.... perdida.... atorranta.... y me quedaba sin el conchavo.

Llegada la hora crítica, sin saber á donde ir, con los dolores que destrozaban mis entrañas, sintiéndome en el último trance, me entré en una casa cuya dueña, por el temor de que le viniera encima algún *feo* negocio; llamó al que vela por el *orden* público, y una vez que se dió cuenta del *desorden* telefonó á la Asistencia Pública y allí fuí en uno de esos carri-coches — en el cual libré — á dar en el Hospital de San Roque.

Dèbil y aún convaleciente, me dieron de alta á los 15 días de haber venido un *ser* más al mundo — al que enrollaron con unos trapos, — encontrándome otra vez en el arroyo, sin saber á donde ir á satisfacer las necesidades del estómago.

Por mi hijo imploré la caridad pública — caridad irrisoria, porque unas veces las recibía con apòstrofes y otras tenía que rechazarla, porque atacaba á mi dignidad.

En este miserable estado seguí, débil por el hambre y extenuada por el continuo caminar sin rumbo fijo, hasta que las fuerzas me abandonaron.

Sin poder nutrir al hijo de mi corazón y desapareciendo día á día de mi la vida, escribo este mi camino de amargura, para que mi idolatrado hijo cuando hombre, sus energías sirvan para combatir esta sociedad, que así deja perecer á los que no les sonríe la *veleidosa* fortuna ó no se revuelcan en el lodazal de la prostitución.

¡Maldita seas y seais todos los que por el gran egoismo que os invade, no os dais ó no os queréis dar cuenta de tantas y tantas lágrimas, que por ceguedad ó perversión, sois causa de que se derramen!....»

***

Así daba fin esta madre, de su infortunio, víctima del mal entendido honor y de la caridad humana.

A vosotros, hombres de corazón, sólo me resta deciros:

Aunar vuestras fuerzas con las de ste hijo, que lucha para que desaparezcan las *causas* que permiten la existencia de estas y otras víctimas.

CRATER.

ACTUALIDAD

Concluimos en este número la historia de los atentados contra los soberanos y altos funcionarios que, ni son una cosa nueva, ni un procedimiento propio de los «anarquistas».

Francisco, emperador de Austria Hungria, en 1880 fué herido por un individuo perteneciente á la Internacional; en 1882, un estudiante también trató de matarlo. Francisco Sadi Carnot, presidente de la República Francesa, fué muerto de una puñalada en Lyon el 24 de Junio de 1894, por el anarquista Santos Caserio; el autor fué guillotinado. Isabel, emperatriz de Austria, fué

muerta de una puñalada por el anarquista Lucheni. El rey de Italia, Umberto I, fué objeto de tres atentados: el primero, el 17 de Noviembre de 1878, por Giovanni Pasanante; el segundo, el 22 de Abril de 1897, por Pedro Acciarito, y el tercero, el 29 de Julio de 1900, es muerto por el anarquista Gaetano Bresci que le descargó tres tiros. El 16 de Mayo de 1900, el joven Sipido atenta contra el príncipe de Gales. En En Octubre de 1870, J. O. Moncusi dispara un tiro de revólver contra Alfonso XII rey de España; en 1879, F. Otero atentó también contra el mismo rey. El 8 de Agosto de 1897, en el balneario de Sta. Agueda, el anarquista Miguel Angiolillo mata á Cánovas del Castillo; el autor fué agarrotado. El 25 de Agosto de 1897, Borda, presidente de la República Oriental del Uruguay, fué muerto de un balazo por José Arredondo. En 1858, Francisco II recibe un bayonetazo, y Lega atenta á la vida de Crispi. El 8 de Febrero de 1898, son atentados varios presidentes de Guatemala. El 26 de Julio de 1890. El ex-presidente de la república Dominicana. El 5 de Julio de 1881, Garfield, presidente de los Estados Unidos. En 1861, el presidente Guardiola, de Honduras. El 14 de Abril de 1863, Lincoln, presidente de los Estados Unidos. El 23 de Julio de 1872, Balta, presidente del Perú. El 24 de Noviembre de 1872, Morales, presidente de Bolivia. El 6 de Agosto de 1876, García Moreno, presidente del Ecuador. En 1877, Gill, presidente del Paraguay.

Y basta. Es ya demasiado larga la serie de atentados (y hasta interminable, pues si fuera á publicar todos los que tengo delante los ojos, no bastarían las columnas de este campeón de la verdad) que en todos los tiempos, en todos los pueblos y naciones, han sido y son todavía consecuencia fatal de esta podrida organización social que, dividiendo á los individuos en dos clases distintas, los mantiene en perpetua lucha. He aquí la causa; supriman ésta y el efecto por ella promovido desaparecerá.

Ahora, se me ocurre preguntar á los cocodrilos llorones de ocasión; á los mercenarios de á tanto la línea; á los eternos calumniadores: si estos hechos, ¿responden á un solo fin determinado? ¿es obra esclusiva de individuos que profesan, por ejemplo, las ideas anárquicas?

Analizad, estudiad, ¡oh Tartufos de todos los matices!, y veréis como hemos visto nosotros: que esta filantrópica Sociedad está podrida hasta el hueso de la *chiquisuela*; que todos los paliativos son impotentes para curarla, la muerte está próxima; ¿eh? no te asustes hombre; ¿no ves que todo cuanto nace muere en este pícaro paraíso ó infierno terrestre? También ha de morir aunque no quiera tu más caro amigo, lector.

JUAN NEGRO.

La Plata, Octubre de 1901.

JESUITAS

Hay entre nosotros individuos hipócritas y farsantes, llenos de ambiciones mesquinas y egoismos bastardos, individuos astutos, furtantes, embusteros y falaces.

Solo miran su interés personal; lucran con todo: hombres sin dignidad ni vergüenza, no reparan en sacrificar á los demás con tales de satisfacer su egoismo, su ambición ó su codicia.

Jamás proceden correctamente; siempre con duplicidad y mala fé; niegan hoy lo que afirmaron ayer y vice-versa.

Glorifican, alaban y enaltecen á Dios en su presencia, y critican y difaman al diablo: al reverso, en presencia del diablo, cantan á éste himnos de gloria y despellegan á Dios; adulan á todo el mundo, para captarse las simpatías de todos.

Siempre cubiertos con la máscara de la hipocresía, pasan por hombres honestos, probos y virtuosos.

Con una verbosidad melosa y azucarada, embaucan á los candidados, á los ignorantes y á aquellos que no los conocen.

Su lengua, cuando atacan al adversario, expele fonzoña, como la del reptil: pero ellos no atacan de frente, siempre por la espalda, del mismo modo que el cuzco temeroso de recibir un puntapié, espera á que el transeunte haya pasado para hincarle el diente.

Cuando son atacados, ó responden con orgullo — cinismo — demostrándose ofendidos en su *dignidad*, ó poniendo cara de tímida recién parida se hacen los infelices engañados, se fingen víctimas inmoladas inocentemente y tratan de descargar la tempestad sobre otros.

En todas nuestras sociedades obreras hay individuos de esta especie, hipocritas consumados, aparentando virtudes de que carecen por completo, se rodean de un cierto prestigio y se valen luego de ese prestigio para cometer toda clase de fechorias en perjuicio de los asociados y en detrimento del decoro social.

Como los discípulos de Loyola lucraban y cometían crímenes en nombres de Dios, estos individuos — que exceptuando la sotana todo tienen de jesuitas, — fingen amar á la Sociedad para esplotarla, y lucran con sus cargos y con la influencia que ejercen sobre los asociados.

Con frequencia ocurre que en el seno de una sociedad hay desaveniencias, desacuerdos, discordias y en fin, desbandes de asociados. ¿Quienes son los culpables? Los jesuitas, esos tipos rastreros que ingresan en las sociedades para lucrar con ellas y esplotarlas, sorprendiendo la buena fé de los socios.

¡Obreros de todos los gremios!: cuando veis á un individuo que tira demasiado por su interés personal cuando se trata de intereses comunes, aherrojadlo de vosotros, porque ese será un peligro constante y perenne para vuestros intereses y para la sacrosanta causa de la Emancipación, porque ese individuo contagiara á algunos su corrupción, y desanimará á los mas firmes, desmoralizará á los mas rectos é irá así destruyendo paulatinamente el edificio que de tantos sacrificios habeis construido: este edificio es la sociedad y la sociedad es el baluarte de nuestra Emancipación.

Quien tiene ojos vea; quien tiene oídos oiga.

P. DANTE.

La Plata, Octubre de 1901.

SUGERIMENTOS UTILES

Un filosófo ingles hubo de decir que se puede llegar á la grandeza por casualidad, pero no se podrá nunca ser sabio sin darse la pena.

Estas palabras encierran en sí una gran enseñanza, tambien para el proletariado en general, porque en muchas ocasiones alguno de ellos porque sabe vociferar algunas palabras que le parecerán retumbantes y de algun mérito, dentro de un ambiente mas ó menos ignorante, pero que detenidamente estudiadas, no equivalen gran cosa.

Eso es lo que pasa hoy en el dia entre la masa obrera, llena de egoismo y indeferencia.

Egoismo por la parte de algunos que creen que ellos solos son los sabios. Indiferencia por aquellos que no comprenden el verdadero significado, ó que los arrastra esa oratoria hueca, que algunos (sedicentes) sabios en su acaloramiento infunden y confunden á las masas.

Pues en mi concepto, comprendo que la verdadera sabiduria consistiria en buscar la armonia y la union de los obreros por medio de la calma mas absoluta, usando un lenguaje moderado, en saber tener indulgencia y generosidad con los que cometan algun yerro, redarguiendolos sin buscar á ofenderlos, ya sea para el decoro propio, ya sea por respeto á calquiera institucion que pueda aportar beneficio al obrero.

Sí compañeros, la doctrina que hoy se profesa desgraciadamente no aporta union obrera, sino una guerra de detractamiento, unos contra otros, en perjuicio de la organizacion y union que se busca para que el obrero pueda emanciparse.

Pues sí hay una razon para oponerse á la burguesía, aprendamos á los menos de esa misma burguesia á ser unidos, dejando aparte todo germen de discordia, fuente principal de nuestros males, entonces solamente alcanzaremos á comprender donde está basada la sabiduria humana.

Vuestro y de la R. S.

La Plata. TATIAE.

Salvagismos

De tales pueden calificarse los actos perpetrados por la *dignísima* sociedad burguesa de Tampa (Florida) contra trece representantes de los huelguistas tabaqueros de dicha localidad.

Y lo que es más infame aún, que los gobiernos, tanto local como regional ó central prestáronse á ser cómplices de barbarismo tan estúpido como ser el secuestro y deportación á paraje inculto, de los compañeros ya citados.

En efecto, habiéndose declarado en huelga, allà por el mes de Agosto, la sociedad «Resistencia» de obreros tabaqueros de Tampa, fueron nombrados varios compañeros para representarla ante los burgueses. Pero éstos, que en materia de derecho y justicia podrian rivalizar con cualquier czar ó sultán, decidieron, como á *salvadora* medida para sus amenazados intereses, apoderarse de dichos representantes y hacerles pagar cara su osadía de revelarse contra lo por ellos impuesto.

Y, omnimodos, realizaron su rufianesca hazaña. Los representantes huelguistas fueron secuestrados y estrañados á una playa desierta de la república de Honduras, cual gobierno pasó una nota al norte-americano protestando de una violación tan descarada á todo derecho internacional.

No describiremos aquí las miserias y sufrimientos por qué atravesaron los dignos compañeros, víctimas de su amor á la justicia y á la emancipación. Diremos, sí, para mengua y oprobio de los que tanto blasonan de *Libertad, Igualdad y Fraternidad*, que un indígena, es decir, un *incivilizado*, amparó á dichos compañeros, demostrando poseer un altruismo que para muchos *señores civilizados* quisiéramos, en pró del lema con que tanto se engalanan.

Gracias á tan oportuno auxilio, pudieron regresar á sus lares, desembarcando en Key West, después de haber pasado una odisea de penalidades sin cuento.

¿Qué decís, compañeros, que á los patrones ningún código, ninguna ley ó disposición constitucional les amparaba para perpetrar á mansalva tamaña villanía?

¿Acaso precisan consultar códigos ni constituciones, ni mucho menos interpretar ideales filosóficos de progreso, cuando de sus intereses se trata?

No, compañeros, les basta ser los reyes de la banca, los grandes acaparadores, los incompetibles en el mercado, ya que, por ende, son los sostenedores de la gran república negociante por excelencia.

Pero, llegará el día de las grandes reivindicaciones, de los grandes nivelamientos, y esta sociedad que ahora gózase en todas las iniquidades y en ahogar todo sentimiento de amor y de justicia, será destruida y reemplazada por otra basada en la armonía y bienestar universales.

PROTESTA

Sociedad Cosmopolita entre Obreros Albañiles de Buenos Ayres

Reunidos en asamblea general en unánime levantamos nuestra voz de protesta contra los procedimientos vandálicos atropellos y persecuciones, puesto en práctica, por un grupo de secuestradores, *burgueses* que ponposamente se titulan.... Comité de ciudadanos de Tampa, contra los trabajadores en huelga de esa localidad, hechos cometidos el 5 de Agosto último.

La comisión á pedido de la asamblea hace la presente enérgica protesta.

Reunidos en asamblea general hoy 6 Oct. 1901 protestamos de las infamias, atropellos, y de los actos inquisitoriales y inícuos, puestos en ejecución por la burguesia española contra los trabajadores indefensos.

La Comisión.

EL PRÓXIMO CONGRESO OBRERO

(Ojo á los congresales obreros de la República Argentina).

Se acerca la fecha del segundo congreso de la recién organizada Federación Regional, y es conveniente que todos los organismos obreros se preparen para tomar parte en sus deliberaciones exentos de pasiones de partido y de bandera. Las organizaciones obreras han de ser puramente económicas, y aquellos individuos que procuran valerse de las sociedades de resistencia para sus fines políticos y sociales, no quieren bien á los mentados organismos.

Es preciso que esta verdad se repita y se tenga en cuenta, para que nadie, ya en nombre de la república, ya en el del socialismo ó en el de la anarquia,

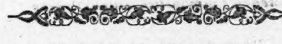
introduzcan su credo en unas corporaciones que sólo tiene el de la mejora económica de los asociados, sean cuales fueron sus ideas. No nos cansaremos de propagar y exponer este criterio, que creemos el más justo y el mejor para la robustez y la unión de las sociedades obreras. El que en ellas hable de política ó de elecciones; el que en la reunión de los organismos sociales dice, por ejemplo, como hemos oído nosotros varias veces en Madrid, y últimamente, con motivo de la huelga de los tranvías, «esto no nos pasaría si tuviéramos diputados obreros ó bien cencejales» es un enemigo de las sociedades de resistencia, las cuales no han de hacer diputados ni concejales y sí sólo han de elegir una junta para que administre las cuotas recaudadas y dirijan las reclamaciones que se crean convenientes hacer á los patrones. Salirse de esta esfera es ir á la muerte, porque el productor, como clase, no es socialista, ni republicano, ni anarquista; es obrero sencillamente, y querer que sea una de estas tres cosas es querer dividirlo.

Por noticias particulares sabemos que el próximo congreso será más importante que el pasado por el número de delegados que á él concurrirán. Las regiones que mandarán más serán Valencia y Cataluña. En Andalucía, según hemos leído en «El Noticiero Obrero» de Sevilla, se preparan para mandar delegados sociedades que se retrajeron el año pasado.

Mucho celebramos esta decisión y despertar.

Al congreso, pues, obreros españoles, y no ceséis en desterrar la política de vuestras corporaciones, exclusivamente económicas.

(*De la Revista Blanca de Madrid, No. 123*).



SVIZZERA - C. TICINO

Fine dello sciopero dei muratori in Lugano e dintorni

Riceviamo con piena soddisfazione la grata notizia del completo trionfo dello sciopero sopra nominato.

Dopo una lotta di 29 giorni i nostri compagni d'oltre oceano, seppero strappare dalle mani dei padroni quei miglioramenii economici che a tutti i lavoratari appartengono. Dopo di avere i padroni usato tutte le infingardaggini, scuse e sotterfugi per scioglierli e dividerli, ma fu loro impossibile, fino a lanciare un manifesto alla popolazione di Lugano per sgravarsi della responsabilitá dello sciopero.

Ma la massa degli scioperanti, unita e compatta seppe rifiutare con energia tutte le proposte, che non fossero redatte con tutta formalitá e coscienza.

Contando che anche nella libera *incatenata* Svizzera, il governo invió il battaglione 94 d'infanteria per salvaguardare gli interessi dei lavoratori; ma no, mi sbagliavo, per mantenere l'ordine: *disordine della societá attuale*, nel caso che fosse stato alterato dai scioperanti.

Infamia! Perché non cancellate quelle parole: «Uno per tutti, e tutti per uno?»

Furono anche invitati i scioperanti a riprendere il lavoro, durante le trattative, dai soliti intermediari; ma la massa dei lavoratori riuniti al Campo Marzio in Lugano, unanimemente risposero piú volte no, no non prestiamo piú fede alle vostre false promesse; vogliamo che le condizioni perché vengano da noi accettate siano in dovuta forma legalizzate; che qui sotto riproduciamo:

REGOLAMENTO

dei rapporti fra operai dell'arte muraria, Capomastri imprenditori e padroni in Lugano e dintorni.

1. La giornata di lavoro é calcolata ed é retribuita ad ore, e la giornata ordinaria massima sará di dieci ore.

2. L'orario viene cosí fissato:

In Dicembre e Gennaio: ore 7 di lavoro al giorno (dalle ore 8 1|2 ant. alle 4 pom. con un'ora di riposo a mozzodí).

In Marzo: ore 10 di lavoro al giorno (dalle 7 ant. alle 6 pom. con un'ora di riposo a mezzodí).

Nei mesi di Aprile, Maggio, Giugno, Luglio ed Agosto: ore 10 di lavoro al giorno (dalle 6 1|2 ant. alle 6 1|2 pom., con mezz'ora di riposo per la colazione ed 1 ora e mezzo per pranzo).

In Settembre: ore 10 di lavoro al giorno (dalle 6 1|2 ant. alle 6 pom. con 1|2 ora di riposo per la colazione ed 1 ora per il pranzo).

In Ottobre: ore 9 di lavoro al giorno (dalle 7 ant. alle 5 pom. can 1|2 ora per la colazione ed 1 ora per il pranzo).

In Novembre: ore 8 di lavoro al giorno (dalle 7 1|2 ant. alle 5 pom. con 1|2 ora per la colazione ed 1 ora per il pranzo).

3. Gli operai non possono essere chiamati a lavorare in giorno di domenica o altro festivo, se non in caso di riconosciuta urgenza.

4. Agli operai verrá pagata una mercede non minore delle seguenti per ogni ora di lavoro:

Muratori	Cont. 35
Apprendisti	» 28
Manuali, terrazzieri e badilanti	» 28
Manuali di fabbrica	» 25
Manuali minatori	» 29
Garzoni	» 15

Sono apprendisti quegli operai che non hanno ancora compiuto un anno effettivo di lavoro da muratore.

5. Il pagamento della mercede sará fatto ogni due settimane sul cantiere, in valuta avente corso legale nella Svizzera.

6. L'aumento della mercede, oltre i minimi previsti dall'art. 4, sará regolato da operaio ad operaio nella medesima proporzione della mercede percepita anteriormente alla entrata in vigore del presente Regolamento.

7. Le ore di lavoro eseguite prima o dopo l'orario come sopra stabilito, o in domenica e giorni festivi, come pure il lavoro nelle fogne, importeranno un aumento del 50 0|0 della mercede.

8. Gli operai lavoranti nell'acqua riceveranno un aumento di dieci centesimi per ogni ora di lavoro.

9. I padroni dovranno provvedere a propria spesa all'assicurazione dei loro operai contro gli accidenti e gli infortuni.

10. E' vietato ai padroni od assistenti di fornire la pensione o generi alimentari o di consumo agli operai che occupano.

11. Gli operai che si presenteranno tardi sul lavoro vi saranno ammessi soltanto al principio dell'ora successiva.

12. Il licenziamento immediato di operai non potrá avvenire se non per causa di infedeltá, insubordinazione o mancanza di rispetto verso il padrone o suoi rappresentanti.

13. Perché il licenziamento sia regolare ed efficace dovrá essere dato un preavviso di quattro giorni.

14. I primi otto giorni di lavoro sono considerati come di prova. Durante questo periodo l'operaio puó cessare dal lavoro, e il padrone licenziarlo senza bisogno di preavviso da parte dell'uno, né da parte dell'altro.

16. Nessuno potrá essere assunto come operaio se non ha 14 anni compiti.

17. Nei lavori nei quali siano impiegate 25 persone, dovrá essere tenuto l'occorrente per le medicazioni e primi soccorsi in caso d'infortunio.

Sará altresí posto a disposizione degli operai un locale chiuso onde riporvi gli abiti di ricambio.

18. Tutti gli operai che parteciparono al recente sciopero (19 Agosto, 16 Settembre 1901) e che si saranno presentati sollecitamente al lavoro dopo la ripresa dello stesso nel rispettivo cantiere vi saranno riammessi.

19. Nel caso in cui il presente regolamento venisse violato da capomastri, impreditori ovvero padroni, gli operai dovranno limitare ai violatori le eventuali misure di resistenza.

20. Il presente regolamento entra in vigore col giorno 17 Settembre 1901 e sará duraturo fino al 31 Dicembre 1904. Dopo quest'epoca continuerá ad avere vigore fino a che ne sia data disdetta da una delle parti con preavviso di quattro mesi.

21. Col giorno 17 Settembre 1901 cessano di avere vigore le convenzioni e le tariffe 2 Aprile 1895 e 20 Luglio 1901.

22. Per quanto non é previsto dal presente le parti si riferiranno ai vigenti dispositivi di legge.

23. Comunicazione del presente sará data, al mezzo del Commissario di Governo in Lugano, alle parti e, per esse ai loro rispettivi rappresentanti nelle persone dei signori dottor Mario Ferri, per gli operai, e capomastro Domenico Bottani, per gli imprenditori-capimastri e padroni, e coll'atto di tale camunicazione il presente regolamento diventa immediatamente esecutivo, per cui i capomastri dovranno senza ritardo riaprire i cantieri e gli operai riprendere il lavoro.

L'atto originale del presente lodo sará conservato negli archivi dell' Ufficio Commissariale di Lugano.

(*Dalla G. Ticinese N. 32*)

—

Inviamo quindi un saluto ed un evviva ai compagni muratori di Lugano, per la unione costanza e energica, tenuta durante lo sciopero, e raccomandiamo a loro unione e solidarietá anche per prevedersi nell'avvenire.

NOTA — Abbiamo incontrato utile la pubblicazione del presente regolamento onde si formino un'idea i muratori di Buenos Aires, come anche i padroni.

LA REDAZIONE.

NECROLOGIA

—

El compañero Félix Rocoroni ha sucumbido á consecuencia de una caida que le causó una muerte instantánea, trabajaba en la casa Suipacha 924, cayendo de una altura de 8 metros. El infortunado compañero en los primeros dias de Mayo ppdo. había sufrido otra caída que fué curado por medio de nuestra sociedad y desde ese mes por caprichos inconsultos, no pagó mas á la sociedad quedando atrasado de 4 mensualidades al sucederle la caida fatal, así es que la familia en lugar de un mal tiene dos, puesto que la sociedad no ha podido proporcionarle los honorarios fúnebres como acuerda el Art. 30 de nuestro Estatuto vigente.

El que fué compañero nuestro descance en paz y á la familia le enviamos nuestro pésame y que le sea soportable la desgracia.

Los compañeros que por motivos tan inconsultos como aquellos del finado Roncoroni, que abandona la sociedad, ó que se mantienen atrasados con el pago de sus cuotas, ven cuan grandes son los perjuicios cuando le sucede una desgracia, siendo nuestro trabajo tan peligroso, y tan poca cuenta que os dais, no pensando que por el dia de hoy y pasando sin preocuparse del mañana, que encontrándose privados de medios como nos encontramos en todo tiempo, debiendo recurrir á la Asistencia Pública y hacerse llevar al monton como basura.

—

Las compañeras de nuestros socios deben exijir que sus esposos se mantengan al corriente de pago con la sociedad para que la desgracia en caso que le toque no sea de mayor gravedad. No hace mucho que un compañero ha dejado esta tierra para siempre y si se encontraba al corriente de pago con la sociedad lo fué por su compañera que hacia todo sacrificio para que no caducara y en el momento de tanto infortunio, encontrándose completamente privado de medios, encontró el confort en la sociedad que le prestó los últimos honores dando sepultura á su malogrado compañero, con aquel amor que se le debe á todo hombre.

Tengan pues constancia compañeros! manténganse al corriente de pago, considerad que nuestra sociedad sea vuestra familia que ella únicamente os puede proporcionar alegria en los momentos más tristes, lo que no encontrareis en las asistencias públicas ni en los hospitales donde los medios son nuestros padrastros, y que unicamente nuestros cuerpos sirven de estudio para poder ganar una buena propina salvando á los ricos.

LA COMISION.

IMPORTANTE

——

Se hace saber á todos los asociados, tanto de la Capital como del interior, de studiar y reflexionar ante de enviar escritos para publicarlos nel periódico y que estos tengan formalidades y que no sean calumnias contra tal ó cual administración ó sea contra cualquier asociado.

———

NOTA. — Justamente por los últimos escritos enviados á esta redacción contrarios á los interéses económicos que persiguen nuestras asociaciones, la redacción tuvo que presentar una moción á esta Comisión Directiva para que nombrase tres individuos que averiguasen de hoy en adelante la autendicidad de los escritos mas arriba mencionados y que diera solución á varios que ya estan en Secretaría la cual fué aprobada nombrando los tres consocios al respecto.

—

A los Albañiles del Rosario no socio, os recomendamos la unión y que si quieren ver prosperar la causa de la emancipación deben unirse á los asociados y juntos, con modos afable, enseñar á los atrasados en questión social el verdadero camino que deben seguir para arancar á los esplotadores de cualquier rango los derechos que apartiene á la classe productora.

Con medios violentos è insultos entre trabajadores no llegaremo nunca á nada.

Unicamente con ideas serenas y con sana consciencia llegaremos á levantar y despertar la masa trabajadora incosciente.

La Redacción.

Balance de la sociedad Obreros Albañiles de La Plata

Movimiento de Caja habido durante el mes de Septiembre de 1901.

ENTRADAS

Por mensualidades	$ 85,00
Por resultado fiesta	» 97,30
Total	$ 172.30

SALIDAS

Alquiler Agosto	$ 15,00
Periodióo	» 10,80
Derecho cobranza	» 10,00
Expedido á Rosario huelga de cigarreros	» 25.00
Total	$ 61,00

RESUMEN

Entrada	$ 172,30
Salida	» 61,00
Beneficio	$ 111,30

NOTA. — Del Balance dado por la Comisión de Fiesta anteriormente, de 100.30, resultaron 3 pesos déficit, lo cual fué suficientemente discutido en Asamblea, que inconscientemente no se ha podido comprobar su inversión.

La Plata 15 Octubre de 1091.

El secretario
Juan Mosca.

Asamblea General Ordinaria de socios

Se convocan á todos los socios á la Asamblea General Ordinaria que teudrá lugar el Domingo 3 del mes de Noviembre á las 2 1/2 p. m. en nuestro local social Tucuman 3211 para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.—*Lectura del Acta de la última Asamblea.*

2.—*Entradas y salidas mensuales.*

3.—*Nombramiento de tres revisadores de cuentas para la revisación del semestre comrenprendido por los meses de Mayo, Junio, Julio, Agosto, Septiembre y Octubre.*

4.—*Relaciòn de la marcha progresista de la sociedad.*

5.—*Informe y balance de los trabajos ejecutados al señor Luis Villa.*

6.—*Asuntos varios y correspondencia.*

Se ruega á la los compañeros no faltar á esta Asamblea por ser muy interesante la òrden del dia á tratarse.

EL SECRETARIO.

NOTA — La redacción del periódico EL OBRERO ALBAÑIL informa de que hay que nombrar un redactor en rem plazo del compañero Agustin Bernasconi dimisionario.

Resultado de la casita construida por cuenta de nuestra Sociedad.

ENTRADAS

Recibimos un terreno de mts. 8.66 de frente por 24.26 de fondo escriturado por el valor de	$ 1400.00
Recibido del proprietario en efectivo según contrato	» 600.00
Un pagaré según contrato, á cobrar el 31 Diciembre del corriente año	» 50.00
Por trabajo efectuado demás de lo estipiludado	» 62.00
Vendido sobrante de arena y polvo de ladrillo en	» 10.00
Vendino los baldes usados en	» 4.00
Entrado en cobro de 18 mts. de pared de cerco, que según contrato le corresponde pagar al vecino del lado Oeste	» 41.00
Valor de unos tirantillos sobrados	» 3,00
Valor de la pared medianera con el terreno adquirido por nuestra sociedad	» 160.00
Total entrado	» 2330.00

SALIDAS

Pagado 49,700 ladrillos de pared á 10,50 el mil	$ 521.85
id 11,200 ladrillos de cal á 15,00 el mil	» 168.00
id 27 metros cúbicos de arena y polvo de ladrillos	» 94.00
id 1 metro y medio de arena Oriental	» 10.50
id relleno de tierra	» 13.05
id tirantes, puertas, machimbre, zinc y beldozas	» 360.73
id impuestos municipales y tramites	» 137.00
Dos planos	» 10.00
Papel sellado, talonarios y vales	» 3.85
Escavación de pozos y herramientas	» 26.20
Jornales de peón pagados á los socios (1)	» 255.35
Jornales de albañil pagados á los socics	» 447.09
Asfalto 20 metros	» 20.00
Compra de una docena de baldes y sogas	» 9.35
Trasporte de andamio, dos viajes	» 3.00
Trabajo de zinguero	» 35.00
id de marmolero	» 12.00
id de vidriero	» 9.00
Inhodoro enlozado	» 2.80
Trabajo de carpintero	» 11.35
Pintura general	» 30.00
Total salidas	» 2246.12

RESÚMEN

Entradas	$ 2330.00
Salidas	» 2246.12
Queda de beneficio	» 83.88

EL SECRETARIO.

(1) El detalle de los jornales pagados á cada socio con su precio, se halla á la vista en la Secretaría para satisfacción de los interesados.

SOCIEDAD COSMOPOLITA
DE MUTUO MEJORAMIENTO
ENTRE OBREROS ALBAÑILES

Tucumán 3211 - Buenos Aires

—o—

Balance del mes de Septiembre de 1901

ENTRADAS

SALDO DE CAJA: al 31 de Agosto de 1901	$ 159,79
MANO DE OBRA: Por equivocación de haber duplicado el pago de Antonio Madonna	» 6,30
MENSUALIDADES: Talonario número 42 del recibo 4101 á 4200	» 100,00
IDEM: Talonario núm. 43 del recibo 4201 á 4300	» 100,00
IDEM: Talonario núm. 44 del recibo 4301 á 4400	» 100,00
IDEM: Talonario núm. 45 del recibo 4401 á 4441	» 41,00
ALQUILERES: Sociedad Obreros Ebanistas (sección Oeste	» 7,00
PERIODICO: *El Obrero Albañil* - Sociedad Obreros Albañiles de Santa Fé en pago de ejemplares	» 12,00
IDEM: Sociedad Obreros Albañiles de la Plata, idem	» 10,80
IDEM: Oferta voluntaria de José Selga	» 0,15
CASA RESIDENCIA SOCIAL: Oferta voluntaria a favor de la proyectada construcción de la casa que servirá de residencia para la Sociedad: Valerio Paruzzi 6,40, Jose Fea 7,20, Francisco Disernia 4,80, Carlos P. Cribioli 1,60, Antonio Paruzzi 5,60, Pablo Albinati 2,40, José Albinati 2,00, José Locca 3,20, Domingo Chignetti 1,00, Vicente Raccia 0,70, y D'Andrea Hnos. Zingueros 1.40.	» 36.30
DIPLOMA DE SOCIO: Tres ejemplares	» 3,00
CONSTRUCCIÓN: Revendido un resto resto de polvos de ladrillos	» 10,00
BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA: Sacado de nuestro capital depositado	» 700,00
PRÉSTAMO PROVISORIO: del tesorero	» 25,50
Total	$ 1311,84

SALIDAS

MÉDICOS: Al Dr. A. Montenegro	$ 4,00
FARMACIAS: Botica «La Italiana» de Alfredo Picasso	» 2,60
SUBSIDIO: J. B. Tartaroli convaleciente	» 11,50
IDEM: Juan Molina	» 11,00
IDEM: Juan Galfrascoli	» 12,00
IDEM: Martin Visnara	» 8.00
ALQUILER: Por el Teatro Libertad para la reunión del 6 de Octubre	» 25,00
IDEM: Por la casa que ocupa la Sociedad, Tucumán 3211	» 55,00
PERIODICO: *El Obrero Albañil* - Por mil trescientos ejemplares del núm. 48	» 36,00
GASTOS GENERALES: Por un litro de tinta	» 2,25
IDEM: Por viaje de ida y vuelta á La Plata un delegado	» 2,50
IDEM: Por plumas para escribir	» 1,80
IDEM: Por franqueo de invitaciones reunión	» 3,00
IDEM: Idem por el *Obrero Albañil* en provincia	» 2,00
IDEM: Por impuesto municipal escudo social	» 1,00
IDEM: Por abono al diario «La Prensa»	» 1,70
DEM: A la imprenta por dos mil manifiestos invitación	» 6,00
COMISIONES POR COBRANZA: Por cobrar 341 cuotas mensuales	» 40,92
SUELDOS: Por asistencia por algunas horas diarias en secretaría y acarreo de correspondencia á Pablo Franz	» 18,00
IDEM: Por el tenedor de libros	» 20,00
CONSTRUCCIÓNES: Por materiales pagos á Firpo Hnos. (arena y cal)	» 24,35
IDEM: Idem á idem por idem	» 6,00
IDEM: Por mármoles á Santos Tancredi	» 12,00
IDEM: Por madera y baldosas	» 92,00
IDEM: Por ladrillos de cal y de pared	» 394,00
IDEM: Por ladrillo de polvo á Lapoggi	» 10,00
IDEM: Por inodoro enlozado, madera y puntas de Paris	» 5,80
IDEM: Por ladrillos de cal á Carlos Picasso	» 147,00
IDEM: Por ladrillos de paredes á Carlos Picasso	» 22,05
IDEM: Por vidrios	» 9,00
MANO DE OBRA: Por obreros albañiles	» 226,57
IDEM: Por peones de albañil	» 52,65
IDEM: Angel Añessio, carpintero, por colocar pisos	» 4,35
IDEM: A D'Andrea Hnos., cingueros para el techo	» 36,40
IDEM: Por carreros para llevar tierra y acarreo de andamios	» 5,40
Total	$ 1311,84

Resumeu de las Salldas

Por servicios de la Sociedad	$ 264,27
Por construcción de la casa para el señor Villa	» 1047,57
Total	$ 1311,84

AVISO

Se pone á conocimiento de los asociados que la sociedad pone en venta los dos lotes de terrenos que posee en la calle Pringles y Rocamora, siempre que haya conveniencia, dividido en tres lotes chicos para el alcance de los obreros que quisieran comprar.

Hacemos esa venta no por encontrarse la sociedad necesitada sino para poder comprar otro más céntrico para construir mas adelante el Local propio.

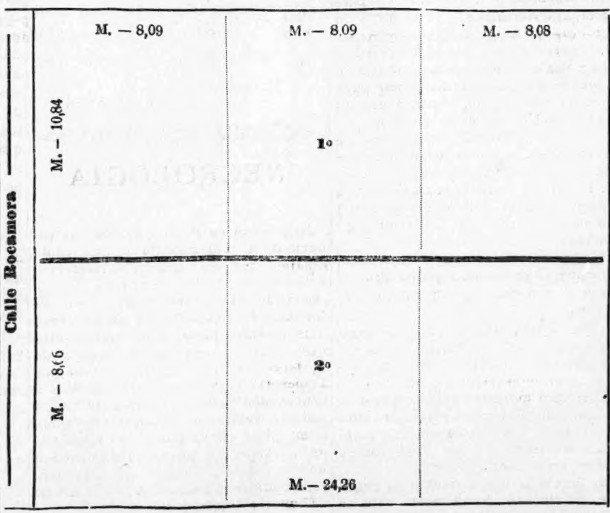
Hacemos aquí una pequeña descripción de los terrenos arriba nombrados.

1.º N. 36—Lote adquirido por la sociedad el 7 de Enero de 1900 en remate público.

2.º N. 69—Lote adquirido al señor L. V. en fecha mes de Oetubre de 1901.

Los asociados que quisieran comprar algun lote, pueden dirigirse á esta Sociedad para informes todos los dias hábiles de 9 á 11 a. m. y de 6 á 9 p. m los domingo la secretaria está abierta todo el dia.

El Secretario.



Nota—Estos lotes de terrenos se encuentran á tres cuadras del Boulevard Corrientes y á tres del Boulevard Córdoba, con comodidad del Tramway Eléctrico.

Avisos

Hemos recibido una carta de Josè Domestici y Cia., que nos piden se desmienta un artículo publicado en el número anterior de éste periódico titulado «In Guardia» por que dicen ser incierto todo lo que dice el autor; que es un albañil que trabajaba á las órdenes de dicho señores.

Nosotros creemos, que si los que tienen la suerte de ser contratistas estuvieran al corriente, como es justo; en el pago á los jornaleros; ne se verían criticados en «El Obrero Albañil» que es un periódico que se ocupa de hacer conocer cualquier abuso cometido con los obreros.

Y con esto damos por concluido el asunto.

—

Los compañeros que no efectúan el pago de sus cuotas mensuales en secretaría que dejen encargado á alguno de la casa para que pague cuando pasa el cobrador.

—

Los compañeros que tienen algun reclamo de hacer á la sociedad deben dirijirlos por escrito á la Comisión Administrativa.

La Comisión.